

COMUN

Por ti conzede a duc chi che á chiri fora nosc comun sciöche post da passé dis de vacanza y de recreaziun, n ambiënt de pesc y de calma, á l'ombolt dé fora na ordinanza nr. 28/2020 di 23.06.2020, cun chëra ch'al vëgn scrit dant: da sospëne tl tēmp dai 03.08.2020 ai 23.08.2020 les ativitēs elencades dessot ti zēntri dles localitēs de San Martin, Picolin, Lungiarū y Antermëia:

- duc i laurs de movimēt de terac y de demoliziun;
- duc i laurs por le fabrichē che fej vera o cun mascinns che fej vera (compressurs, grus, martī pneumatics, siēies, mascins da petun y i.i.) dan les 9.00 y do les 18.00. - I ciantiers dl Comun é tuc fora da chēsta proibiziun.

PLOANIES DA SAN MARTIN Y LUNGIARŪ

Le Sorvisc ai Jogn Val Badia tēgn sūa sentata generala en dedemesale-dema, ai 26 d'agost 2020 tl Istitut Ladin a San Martin, dales 20.00. Duc chi che fej pert dl consēi é bel periá da se recordé chēsc termo, en caje ch'ai ne sciafia nia, ési periá da deleghé n rapresentant.

La Caritas diozejana á lascé alsavēi che en chēsc ann ne gnarál nia tigní la racoiūda dl quant vere, por gauja dantadōt dl „coronavirus“ deach'al é dēr ri da planifiché danfora y le marcé dal quant é dēr malsigū.

PLOANIA DA SAN MARTIN

En dedemesaledema ai 29 de messé dales 17.00 inant vëgnel indō sié la cortina - en caje de bur tēmp la jōbia. Chi che sciafia é periá da gní a daidē.

Na familia da San Martin mēt a jí na spazirada tla Val de San Nicolò, ia en Fascia, en dedolōnesc, ai 28 de messé, cun siur degan, Iaco Willeit. Deplū informaziuns é da ciáfē pro Clara 348 41 31 835.

PLOANIA DA LUNGIARŪ

Al vëgn dēr bel perié do le contribut por la ploania de 20 euro por porsona, tuc fora i scolars y studēnc, che vëgn trat ite incō domēnia, ai 26 de messé, y la domēnia che vëgn ai 02 d'agost, do mēssa te calonia.

Le contribut pó sambēgn ince gní paíē sōl cunt dla ploania da Lungiarū pro la Cassa Raiffeisen IT 63K 08010 58830 000304004931

Bel dilan dles ofertes en recordanza dl defunt Sepl Rives da fam. Sarjēi y familiars por le Südtiroler Notstandfond y da pert di familiars por la dlijia.

Dōt le bun a chi che complēsc i agn d'agost

a San Martin Frida Burchia Ferdigg che nen complēsc 87 ai 3
Clara Vanzi Zingerle che nen complēsc 87 ai 5
Clara Planatscher che nen complēsc 82 ai 11
Maria Alfreider Zingerle che nen complēsc 84 ai 19
Vijo Unterweger che nen complēsc 86 ai 24
Angela Tavella Castlunger nen complēsc 101 ai 30

a Lungiarū Maria Ploner Planatscher nen complēsc 83 ai 15
Linert Clara che nen complēsc 83 ai 18



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarū



siur ploan Klaus Sottas 344 15 54 055 - klsottas@rolmail.net

siur curat Heinrich Perathoner 339 65 74 213

redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

www.valbadiaonline.it/comunita

26.07 - 02.08.20 nr. 35

17^a DOMÈNIA IA POR L'ANN - A

Vangele do Matí 13,44-52

Te chël tēmp ti à Gejù dit ala meja:

Cun le rēgn dl cil éra sciöche cun n tesur che ê ciavè ite te n ciamp.

N êl é rové laprò, mo al l'á indō ciavè ite.

Te sūa ligrēza é l jū a vëne dōt éi ch'al â, y à cumprè le ciamp.

Cun le rēgn dl cil éra incē

sciöche cun n marciadēnt

che chirí de beles perles.

Canch'al â albū ciáfē

na perla dēr preziosa,

àl venū dōt, éi ch'al â,

y l'á cumprada.



“Te mēsses renunzié a dōt y ti sté do a ci che é veramēnter important.

Y ara ne vá nia zēnza sacrifici. Maius che les renunzies y les soferēnzes é, tan plū santes gnō plū dadí aratades les porsones che jō por chēsc tru.”

Insciō gnōl zacan tres indō pordiché tles dlijies.

Mo tles paraboles dl tesur tl ciamp y dla perla preziosa

ti stá a Gejù dōt val' d'ater a cōr: l'entusiasm!

L'êl che é rové por n tesur y le marciadēnt che s'á odū fora na perla preziosa

á ciáfē val' fora dl normal, val' de valūta plū co dōt l'ater.

Plēgns de ligrēza ne se lasci nia sciampé l'ocajun.

Pro na maiú fortuna ne rovarái mai plū.

Insciō éra cun le rēgn dl cil:

Al se ghira entusiasm, ligrēza por le nū y por ci ch'an ne s'ess nia aspeté, ester arjigná da la mēte dōta sōn ci che dá veramēnter contentēza.

Mo sc'i ciavun ite le tesur por n pez denanche le dauri y lasciun naota ejaminé la perla da n espert - spo n'é pa chēsc n sēgn de gran ligrēza y gnanca n ejēmpl por le rēgn dl cil. (Image)

EDEMA LITURGICA	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	
26.07.20 17^a DOMËNIA - ann A Oferta de San Cristofe <i>por cumpré mesi de trasport</i> <i>por les Misciuns</i>	9.00 Corona por les defuntes Angelina Tolpei y suor Iustina Pescollder. 9.30 Gran Mëssa por la Comunité y benedisciu dl tëmp en onur y ringraziamënt a San Cristofe 3 ^a de sopoltöra + Angelina Tolpei Oferta por les Misciuns	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunité y benedisciu dl tëmp en onur de San Florian y San Cristofe Oferta por les Misciuns	 <i>I n'orun nia ciaré demez y speré mo i orun ciaré ia y se dé da fá! Cun nosta spënorä daidunse Missio (l'ofize diozejan por les Misciuns) da sporje aiüt olach'al é debojëgn. Te tröpes diozejes, ploanies, staziuns miscionares y ospedai tla pert süd dla Tera él jënt che depënn da nosc aiüt. "Al é le cör che scinca. Les mans dá ma inant", dij n proverb african. Insciö ves dij Missio bel dilan de osta crëta y de osc aiüt. Daidede impara y scinchede cun osc contribut prezius speranza, ligrëza y fiduzia.</i> <i>Missionskomitee, Bozen Domplatz 2, 39100 Bozen Steuernummer 94105170214 Südtiroler Sparkasse IBAN: IT 73 R 06045 11601 000005005630</i>
27.07.20 Lönesc <i>Nazar, Natalia</i>			
28.07.20 Dedolönesc <i>Vitore, Benno</i>	19.30 Mëssa + siur Franz Aiarei + Erna Frenner, Jënder		
29.07.20 Dedemesaledema <i>Marta da Betania, Flora</i>		7.30 Mëssa ++ Giovanni y Sabina Clara, Seres + Vinzenz Clara, Postin	
30.07.20 Jöbia <i>Pire Crisologh, Leopold</i>	7.30 Mëssa + Maria Dapunt Erlacher fam. Angelo Capler fam. Conti y Monti Corona por vocaziuns		
31.07.20 Vëndres <i>Ignaze da Loyola, Hermann</i>	19.00 Adoraziun chîta 19.30 Adoraziun deboriada	7.30 Mëssa fam. Planatscher + Carlo Planatscher	
01.08.20 Sabeda <i>Fonjo da Liguori, Sever</i>	18.30 Mëssa prefestia + Giambattista Crepaz (dl ann) + Pire Unterweger ++ families Costalunga, Planac	20.0 Mëssa prefestia en onú de Sant Antone dl ann + Gabriele Clara, Mair ++ Severino y Angela Clara	
02.08.20 18^a DOMËNIA - ann A Domënia dla Porziuncula	9.00 Corona por vocaziuns 9.30 Gran Mëssa por la Comunité y benedisciu dl tëmp <i>(cun siur Klaus Sottsas)</i> + suor Iustina Pescollderungg ++ siur Bertrand y Paula Vollmann	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunité y benedisciu dl tëmp <i>(cun siur Klaus Sottsas)</i>	